

point
proSERIES

Oil Filled Radiator

POOH2009
Instruction Manual

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dette produktet er kun egnet for godt isolert mellomrom eller tilfeldig bruk.

Tämä tuote soveltuu vain hyvin eristetty tiloihin tai satunnainen käyttö.

Dette produkt er kun egnet til velisolerede mellemrum eller lejlighedsvis brug.

Denna produkt är endast avsedd för väl isolerade utrymmen eller tillfällig användning.

LIFE MADE **EASIER**

GB

Thank you for purchasing your new POINT PRO SERIES Oil Filled Radiator. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT PRO SERIES oljefylte radiator. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT PRO SERIES -öljytätetty lämpöpatterin. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye Oliefyldte radiator fra POINT PRO SERIES. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya oljefyllt element från POINT PRO SERIES. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instrucation Manual - English	page	4 - 12
Bruksanvisning - Norsk	side	13 - 21
Käyttöopas - Suomi	sivu	22 - 30
Brugervejledning - Dansk	side	31 - 39
Bruksanvisning - Svenska	sida	40- 48

GB


NO

FI

DK

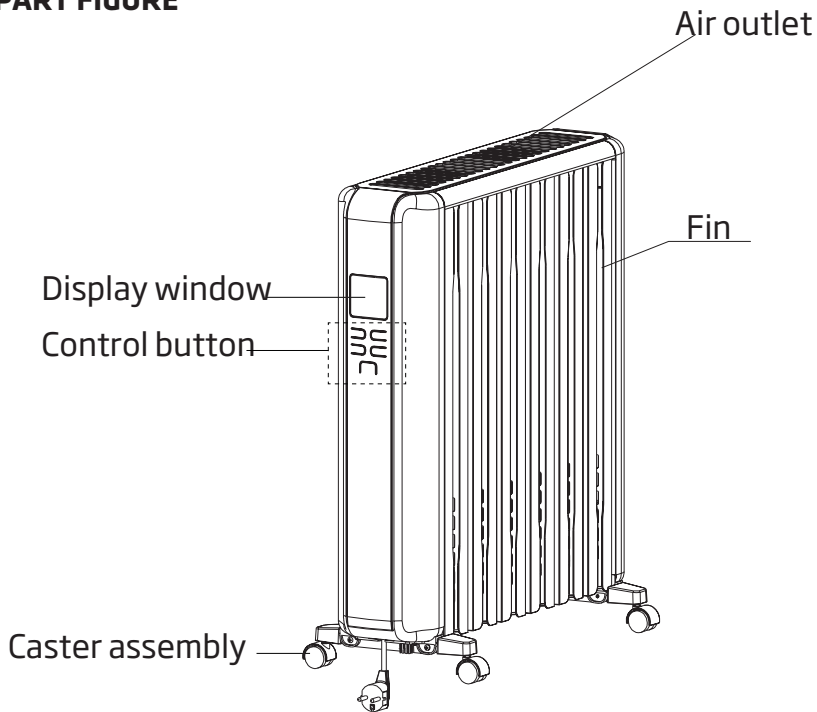
SE

SAFETY INSTRUCTION

-  1. Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
2. If the mains power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. The heater must not be located immediately below a mains power socket.
5. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
6. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

7. CAUTION – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
8. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of oil-container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.

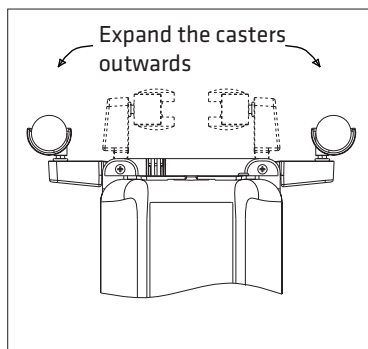
PART FIGURE



Use of oil filled radiator

[Installation of the caster assembly]

1. Place the heater body inversely with the bottom facing upwards.
2. Expand the four casters outwards into place.



⚠ Warning: Avoid to overturn, expand the four casters outwards into place.

OPERATING INSTRUCTION

[Inspection before start]

1. The mains power cable should not be damaged or fractured.
2. Check that the rated current of the mains power socket is in line with the requirements and is equipped with a safety grounding device before use; otherwise, replace the socket.

[Operating Instructions]

<Work/Standby>: Plug in the power, the buzzer will "beep" for long time, press the standby key "⏻" to enter the high-grade heating working state, and then press the standby key "⏻" to enter the standby state.

<Gear selection>: For work status, press "MODE" key to select one of the work modes such as high gear, medium gear, low gear and energy saving gear.

<Temperature Setting>: Under the working status, press and hold the "▽" key or "△" key to set the temperature, press and hold the "▽" key or the "△" key to quickly set the temperature; after setting the temperature, have non-operation for 5 seconds, exit the temperature setting screen. After the initial use or memory clear, the whole machine runs according to the factory settings. The default setting temperature is 35° C and the gear position is high-end.

<Scheduled work>: Tap the timer key "⌚" in standby mode to enter the scheduled work setting screen. Press "△" key or "▽" key to set the scheduled time, press "▽" key or "▽" key for long time to quickly set the scheduled time, and the scheduled time will reach the working status of the machine. The buzzer will ring with long beep.

<Scheduling standby>: Under the working status, press the timer key "⌚" to enter the scheduling standby setting screen. Press "△" key or "▽" key to set the scheduling time, press "▽" key or "△" key for long time to quickly set the scheduling time, and the scheduling time is in the standby state to the machine.

A: The scope of scheduling is for 0~24 hours, and press "▽" key or "△" key each time to increase or decrease 1 hour. When the set value is 0H, press the "▽" key to set the time for 24H. When the set value is 24H, press the "△" key, and the setting time is 0H. When the set value is 0H, the scheduling is canceled. When the set value is not 0H, the scheduling is started. Set the appointment time, press the timing key "⌚" key or "MODE" key, or without operation for 5 seconds, exit scheduling mode.

B: If the scheduling time is set, press the standby key "⏻" to enter the standby state and cancel the scheduling.

C: After the scheduling is started, press the scheduling key "⌚" to check the remaining time of the appointment and reset the scheduling time. During the scheduled time, the machine is shut down or started up under temperature control, and the scheduled time is always normal, and free from down time. During the scheduled time, it is cleared in case of power failure.

<Child Lock Function>: During operation and in standby mode, press "⏻" and "MODE" for 3 seconds to turn on the child lock function.

During operation and in standby mode, press "⏻" and "MODE" simultaneously for 3 seconds to turn off the child lock function.

Remarks:

1. When child lock function is in effect during standby mode, all operations are invalid (except releasing the child lock).

<Memory function>:When turning on the heater again it will operate with the previous setting used before the last standby.

Note: After a power failure, the child lock function is turned off and will need to be turned on again.

<Safety protection function>: When the indoor ambient temperature exceeds 50°C under the standby or working state, all outputs are turned off, the buzzer prompts 10 long beeps, the digital screen displays "FF" and flashes at 1 Hz for 75 seconds. As long as there is protection, even if the ambient temperature is less than 50°C, the running or operation can not be resumed, and the operation can only be performed after the power is turned off and on again.

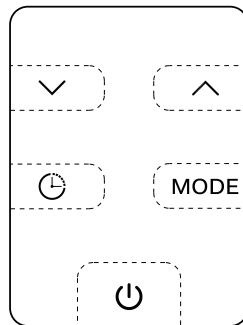
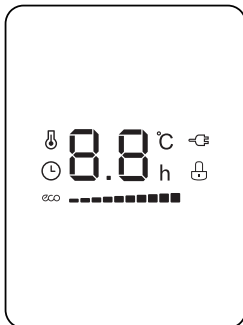
<Shut down>: Under the working state, press the standby key "⏻" on the control panel to enter the standby state, unplug the mains power cable, wait for the whole machine to cool, and place the heater stably.

[Note]

To use the machine for the first time or to re-insert the socket, pay attention to check whether the plug and the socket are fitted well.

<Inspection method>

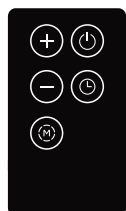
Insert the mains power plug into the socket and start for use; after about half an hour, turn off and pull out the plug. Check whether the plug pins are hot; replace the socket if so (more than about 50 °C) to avoid burning the plug or even causing a fire caused by overheating of the socket due to poor contact.






∨ : decrease
⏻ : Standby key
∧ : increase
⌚ : Timer key
MODE : Mode key

USING THE REMOTE CONTROL

Instructions for remote-control unit button function are basically consistent with the operation panel of the body, and the remote-control unit cannot control the combination key.



	Standby key
	Model key
+	increase
-	decrease
	Timer key

Appendix:

Table 2: Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): POOH2009

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output	-	-	-	Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	N/A
Nominal heat output	P nom	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P min	0.8	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P max,c	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption	-	-	kW	fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	el max	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	-
At minimum heat output	el min	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	el SB	standby mode: 0,0005	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[no]
				electronic room temperature control plus day timer	[yes]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	N/A
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[no]
				with distance control option	[no]
				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[no]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details	PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway				

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTION

1. The electric heater should be cleaned regularly to wipe off the dust on the surface of flanges, as this may influence the radiating efficiency.
2. Disconnect mains power supply and allow radiator to completely cool down, wipe off dust with a soft damp cloth. Do not use detergent or abrasives.
3. Do not scrap the surfaces of flanges with sharp hard tools, to avoid surfaces getting rusty, because of damage to the paint coat.

SPECIFICATION :

Rated voltage : 220-240 V ~ 50 Hz

Model : P00H2009

Rated power : 2000 W



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Imported and Exclusively marketed by:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80


Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundsservice/>
T: 08 517 66 000

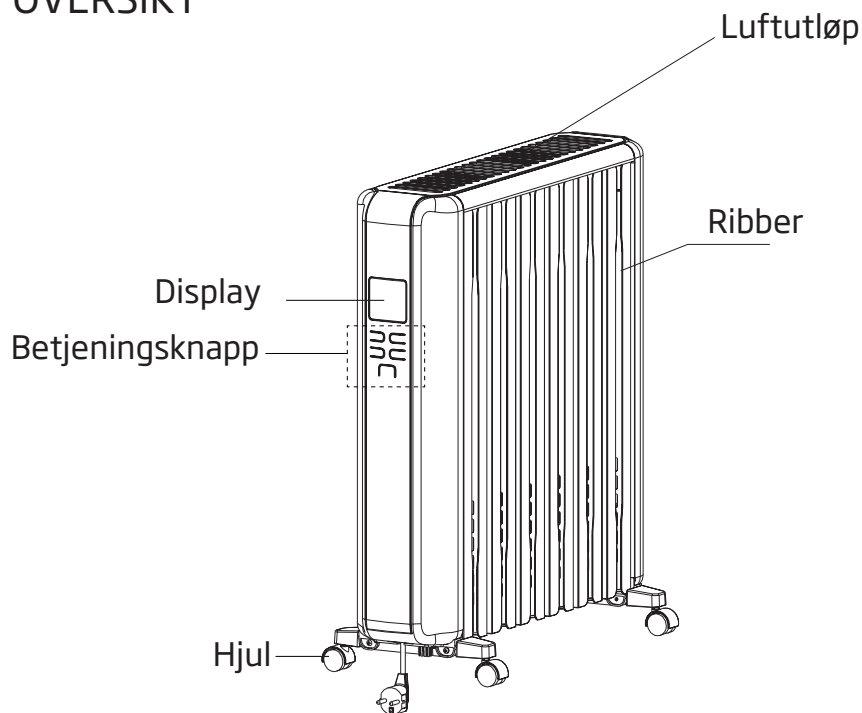
SIKKERHETSANVISNINGER

-  Advarsel: For å unngå overoppheting må ovnen ikke tildekkes.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, en autorisert servicerepresentant eller annen kvalifisert person for å unngå fare.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskaper, så sant de holdes under tilsyn og gis veiledning eller instruksjoner angående bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Ovnen må ikke plasseres rett under en stikkontakt.
- Ikke bruk vifteovnen i nærheten av badekar, dusj eller svømmebasseng.
- Barn under 3 år bør holdes borte fra apparatet med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
Barn i alderen mellom 3 og 8 år skal bare slå av/på apparatet når det er plassert eller installert i tiltenkt normal arbeidsstilling, og så sant de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn i alderen mellom 3 og 8 år skal ikke koble til, regulere eller rengjøre apparatet, ei eller utføre noen form for vedlikehold.

7. **FORSIKTIG** - Enkelte deler på dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Vær spesielt forsiktig dersom barn og sårbare personer er til stede.

8. Denne ovnen er fylt med en presis mengde spesialolje. Reparasjoner som krever at oljeholderen åpnes, må kun gjøres av produsenten eller en servicetekniker, som må kontaktes hvis ovnen lekker olje. Når ovnen skal avhendes, må du følge forskrifter om avhending av olje.

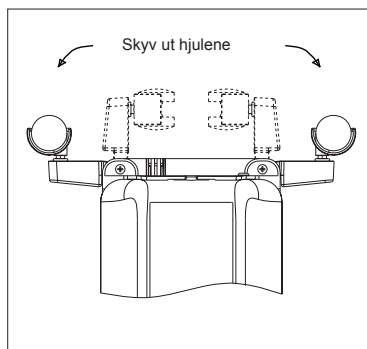
OVERSIKT



Bruk av oljeovn

[Montering av hjulene]

1. Sett oven opp/ned, med bunnen vendt oppover.
2. Skyv ut de fire hjulene.



⚠ Advarsel: Unngå å skyve ut hjulene for langt.

BRUKSANVISNING

[Sjekk før start]

1. Strømledningen må ikke være skadet eller ødelagt.
2. Før bruk må du sjekke at spenningen til stikkontakten er i tråd med kravene, og at den er jordet. I annet fall må den skiftes ut.

[Bruksanvisning]

< På/standby >: Koble til strøm, og ovnen vil avgi en pipetone en stund. Trykk på standby-knappen "⏻" for å gå sette ovnen til høy varme, og trykk deretter på standby-knappen "⏻" for å sette den i standby.

< Valg av modus >: Trykk på "MODE"-knappen for å velge en modus, for eksempel høy, middels, lav og strømsparing.

< Temperaturinnstilling >: Når ovnen er på, hold inne "▲"-knappen eller "▼"-knappen for å stille inn temperaturen, hold inne "▲"-knappen eller "▼"-knappen for rask innstilling av temperaturen. Etter å ha stilt inn temperaturen, vil temperaturvisningen avsluttes etter 5 sekunder. Ved førstegangs eller når minnet slettes, vil ovnen bruke fabrikkinnstillingene. Standard temperaturinnstilling er 35 °C, og modusen er satt til høy.

< Tidsur for å slå på >: Trykk på timer-knappen "⌚" i standbymodus for å åpne tidsuret i displayet. Trykk på "▲"-knappen eller "▼"-knappen for å stille inn planlagt tid, hold inne "▼"-knappen eller "▲"-knappen for raskt å stille inn den planlagte tiden, og den planlagte tiden for å slå ovnen på vil være aktiv status for ovnen. Ovnen vil avgi en pipetone.

< Tidsur for standby >: Når ovnen er på, hold inne tidsurknappen "⌚" for å åpne planlagt standby i displayet. Trykk på "▲"-knappen eller "▼"-knappen for å stille inn planlagt tid, hold inne "▼"-knappen eller "▲"-knappen for raskt å stille inn den planlagte tiden, og den planlagte tiden for standby vil være aktiv status for ovnen.

A: Tidsuret kan settes til 0-24 timer. Trykk på "▼"-knappen eller "▲"-knappen for å øke eller redusere tiden i trinn på 1 time. Når innstilt verdi er 0H, trykk på "▼"-knappen for å stille inn tiden for 24H. Når innstilt verdi er 24H, trykk på "▲"-knappen og innstilt til er 0H. Når innstilt verdi er 0H, blir planlagt tid kansellert. Når innstilt verdi ikke er 0H, starter tidsuret. Still inn ønsket tid, trykk på "⌚"-knappen eller "MODE"-knappen, eller ikke gjør noe i 5 sekunder for å lukke tidsuret.

B: Hvis tidsuret er stil inn, trykker du på standby-knappen "⏻" for å gå inn i standbymodus og avbryte tidsuret.

C: Etter at tidsuret er startet, kan du trykke på tidsurknappen "⌚" for å sjekke gjenværende tid og tilbake stille tidsuret. Når tidsuret er stilt inn slås ovnen av eller på under temperaturkontroll, og tidsuret er alltid normalt og fritt fra nedetid. Ved strømbrudd i løpet av den planlagte tiden, avbrytes tidsuret.

< Barnesikring >: Under drift og i standby-modus, trykk på "☰" og "MODE" i 3 sekunder for å slå på barnesikringen.

Under drift og i standby-modus, trykk på "☰" og "MODE" samtidig i 3 sekunder for å slå av barnesikringen.

Merknader:

1. Når barnesikringen er i bruk i standby-modus, er alle operasjoner deaktiverte (unntatt å slå av barnesikringen).

< Minnefunksjon >: Når du slår på ovnen igjen, vil den være i innstillingen som ble brukt før siste standby.

Merk: Ved strømbrytning slås barnesikringen av, og må slås på igjen.

< Sikkerhetsfunksjon >: Når innendørs omgivelsestemperatur overskrider 50 °C i standby- eller drift slås alle funksjoner av, det avgis om 10 lange pipetoner, displayet viser "FF" og blinker 1 gang i sekundet i 75 sekunder. Så lenge sikkerhetsfunksjonen er aktiv, og selv om omgivelsestemperaturen er lavere enn 50 °C, kan ikke bruken gjenopptas uten at strømmen slås av og på.

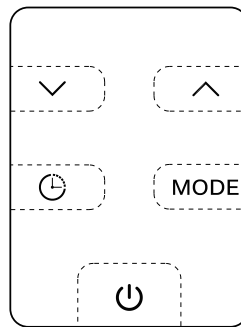
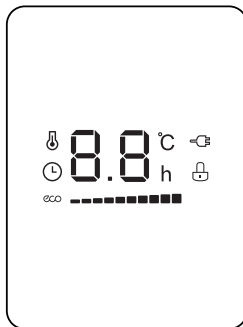
< Slå av >: Når ovnen er på, trykker du på standby-knappen "☰" på betjeningspanelet for å gå inn i standby-modus, trekk ut støpselet, vent på at hele ovnen er avkjølt og plasser den stabilt.

[Merk]

For å bruke maskinen for første gang eller for å koble til stikkkontakten, må du være oppmerksom på om støpselet og stikkkontakten passer.

< Inspeksjon >

Sett støpselet inn i stikkkontakten og slå på ovnen. Etter ca. en halv time, slå av ovnen og trekk ut støpselet. Sjekk om støpselet er varmt. Skift ut stikkkontakten hvis dette er tilfelle (mer enn ca. 50 °C) for å unngå å svi støpselet eller forårsake brann som følge av overoppheting av stikkkontakten på grunn av dårlig kontakt.



∨ : redusere
☰ : standby-knapp
∧ : øke
🕒 : tidsur-knapp
MODE : modus-knapp

NO

BRUK AV FJERNKONTROLLEN

Fjernkontrollen brukes i utgangspunktet på samme måte som betjeningspanelet på ovnen.

Kombiknappen kan ikke styres med fjernkontrollen.



⏻	Standby-knapp
Ⓜ	Modellknapp
+	Øke
-	Redusere
⌚	Tidsur-knapp

Vedlegg:

Tabell 2: Informasjon om krav til elektriske lokale romvarmere

Modellidentifikator(er): POOH2009

Punkt	Symbol	Verdi	Enhet	Punkt	Enhet
Varmeeffekt	-	-	-	Type varmeeffekt, kun for elektriske lokale romvarmere (velg en)	Ikke aktuelt
Nominell varmeeffekt	P nom	2.0	Kw	Manuell varmeladepkontroll, med integrert termostat	[nei]
Minimum varmeeffekt (indikativ)	P min	0.8	Kw	Manuell varmeladepkontroll med tilbakemelding på rom- og/eller utetemperatur	[nei]
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	P max.c	2.0	Kw	Elektronisk varmeladepkontroll med rom- og/eller utetemperaturtilbakemelding	[nei]
Ekstra elektrisk forbruk	-	-	Kw	Vifteassistert varmeutløp	[nei]
Ved nominell varmeeffekt	el max	Ikke aktuelt	Kw	Type varmeeffekt/romtemperaturkontroll (velg en)	-
Ved minimum varmeeffekt	el min	Ikke aktuelt	Kw	enkeltrinns varmeeffekt og ingen romtemperaturkontroll	[nei]
I standbymodus	el SB	Standbymodus: 0,0005	Kw	To eller flere manuelle trinn, ingen romtemperaturkontroll	[nei]
				Med mekanisk termostatstyrt romtemperaturkontroll	[nei]
				Med elektronisk romtemperaturkontroll	[nei]
				Elektronisk romtemperaturkontroll pluss dag-tidsur	[ja]
				elektronisk romtemperaturkontroll pluss uke-tidsur	[nei]
				Andre kontrollalternativer (flere valg mulig)	Ikke aktuelt
				Romtemperaturkontroll, med nærværsdeteksjon	[nei]
				Romtemperaturkontroll, med åpen vindusdetektering	[nei]
				Med fjernkontroll	[nei]
				Med adaptiv startkontroll	[nei]
				Med arbeidstidsbegrensning	[nei]
				Med svart pære-sensor	[nei]
Kontaktoplysninger	PO box 523, N-1471 Lorenskog, Norge				

NO

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Den elektriske ovnen bør rengjøres regelmessig ved å tørke av støv på overflaten av ribbene, da dette kan påvirke strålevarmeeffekten.
2. Koble fra strømmen og la radiatoren kjøles ned, tørk av støvet med en myk, fuktig klut. Ikke bruk rengjøringsmidler eller skuresvamp.
3. Ikke skrap på ribbene med skarpe eller harde verktøy, for å unngå at overflatene blir rustne på grunn av skade på lakken.

SPESIFIKASJON :

Modell: POOH2009

Merkespenning: 220-240V~50Hz

Merkeeffekt: 2000 W



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingsystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Importert og utelukkende markedsført av:
Power International AS,
Postboks 523, N-147 1Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundsservice/>
T: 08 517 66 000

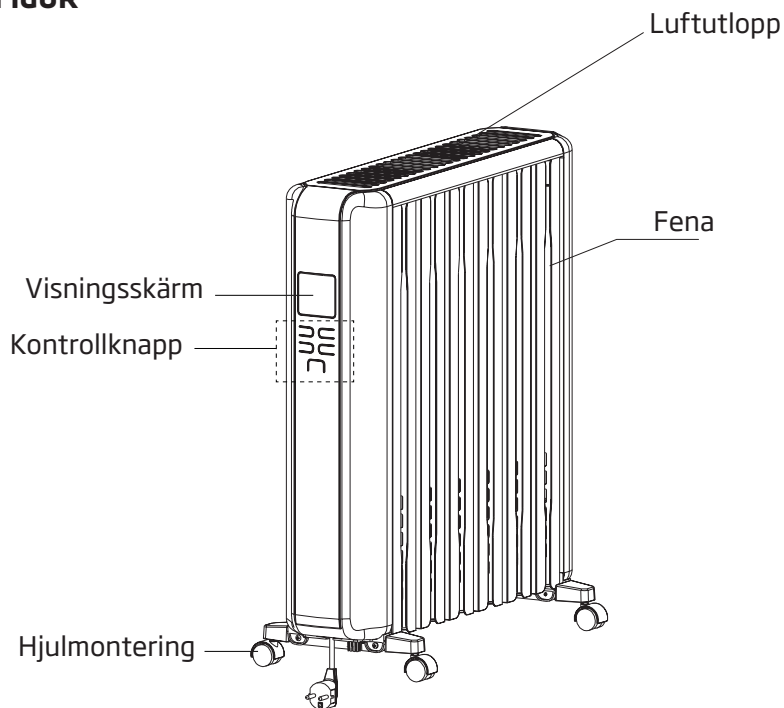
SÄKERHETSANVISNING



1. Varning: för att undvika överhettning, täck inte värmaren.
2. Om nätsladden är trasig måste den bytas ut av tillverkaren eller dess serviceagent eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
3. Denna apparat kan användas av barn som är äldre än 8 år och personer med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap under översikt, eller användning av apparaten på ett säkert sätt och förstå de faror som är förknippade med detta. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
4. Värmaren får inte placeras i under ett eluttag.
5. Använd inte denna värmare i närheten av ett bad, dusch eller swimmingpool.
6. Barn under 3 år bör hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt.
Barn från 3 år och yngre än 8 år ska endast sätta på/stänga av apparaten under förutsättning att den har placerats eller installerats i dess avsedda normala arbetsposition och de har givits handledning eller instruktion för användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de faror som är inblandade. Barn från 3 år och yngre än 8 år får inte koppla in, reglera och rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.

7. FÖRSIKTIGHET - vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild uppmärksamhet måste ägnas åt barn och sårbara personer.
8. Denna värmare är fylld med en exakt mängd av speciell olja. Reparation som kräver öppning av oljebehållaren skall endast göras av tillverkaren eller dess serviceagent som bör kontaktas om det förekommer oljeläckage. Vid skrotning av värmaren, följ föreskrifterna om avyttring av olja.

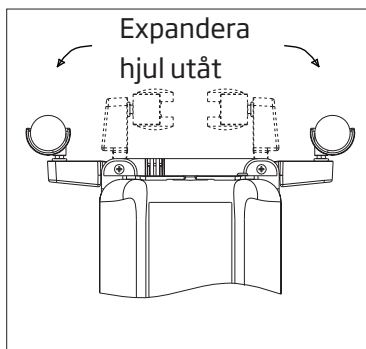
DELFIGUR



Användning av oljefylld kylare

[Installation av hjulenheten]

1. Placera värmekroppen omvänt med botten vänd uppåt.
2. Expandera de fyra hjulen utåt på plats.



⚠ Varning: Undvik att välta. Expandera de fyra hjulen utåt på plats.

BRUKSANVISNING

[Inspektion före start]

1. Nätsladden får inte skadas eller brytas.
2. Kontrollera att eluttaget har märkström som överensstämmer med kraven och är märkt med säkerhetsjordning före användning. Byt annars ut sockeln.

[Bruksanvisning]

< Arbeta/Vänta >: koppla in strömmen, summeren piper länge, tryck på vänta-knappen "⏸" för att gå in i höggradigt uppvärmnings arbetsläge och tryck sedan på vänta-knappen "⏸" för att gå in i vänteläge.

< Växelval >: för arbetsstatus, tryck på "LÄGE"-knappen för att välja ett av arbetslägena såsom hög växel, medelstora redskap, låg växel och energisparande redskap.

< Temperaturinställning >: under arbetsstatus, tryck och håll ned knappen "∧" eller "∨" för att ställa in temperaturen, tryck och håll "∧" knappen eller knappen "∨" för att snabbt ställa in temperaturen; efter inställning av temperaturen, ha icke-drift i 5 sekunder, Avsluta temperaturinställningsskärmen. När den ursprungliga användningen eller minnet är tömt körs hela maskinen enligt fabriksinställningarna. Standardinställningen är 35 ° C och kugghjuls positionen är high-end.

< Schemalagt arbete >: Tryck på timerknappen "⌚" i vänteläget för att öppna skärmen för schemalagd arbetsinställning. Tryck på "∧"-tangente eller "∨" för att ställa in den schemalagda tiden, tryck på "∨"-tangente eller "∨"-tangente en lång tid för att snabbt ställa in den schemalagda tiden, den schemalagda tiden kommer då att nå arbetsstatus för maskinen. Summeren låter med ett långt pip.

< Schemalagt vänteläge >: Under arbetsstatus trycker du på timerknappen "⌚" för att öppna skärmen för schemaläggning av vänteläge. Tryck på "∧" knappen eller "∨" för att ställa in schemaläggningstiden, tryck på "∧"-tangente eller "∨"-tangente en lång tid för att snabbt ställa in schemaläggningstiden, då hamnar tidsplaneringstiden i vänteläge för maskinen.

A: Omfattningen av schemaläggning är för 0 ~ 24 timmar, tryck på "∧" -tangente eller "∨" -tangente varje gång för att öka eller minska 1 timme. När det inställda värdet är 0h, tryck på knappen "∧" för att ställa in tiden för 24h. När det inställda värdet är 24h, tryck på "∨"-knappen, och den inställda tiden blir 0h. När det inställda värdet är 0h avbryts tidsplaneringen. När det inställda värdet inte är 0h startas planeringen. Ställ in avtalad tid, tryck på tidsinställningsnyckeln "⌚"-nyckel eller "LÄGE"-nyckeln. Utan åtgärd i 5 sekunder, avslutas schemaläggningläget.

B: Om tidsplaneringstiden är satt, tryck på vänta-knappen "⏸" för att gå in i vänteläge och avbryta schemaläggning.

C: När planeringen har startats, tryck på schemaläggningknappen "⌚" för att kontrollera den återstående tiden för avtalad tid och återställa schemaläggningstiden. Under den schemalagda tiden är maskinen avstängd eller startad under temperaturkontroll, och den schemalagda tiden är alltid normal, och fri från tid. Under den schemalagda tiden rensas den vid händelse av strömavbrott.

< Låsfunktion för barn >: Under drift och i vänteläge, tryck på "⏸" och "LÄGE" i 3 sekunder för att slå på låsfunktionen.

Under drift och i vänteläge, tryck på "⏸" och "läge" samtidigt i 3 sekunder för att stänga av låsfunktionen.

Anmärkningar:

1. När barnlåsfunktionen är i vänte-läge är alla åtgärder ogiltiga (utom när barnlåset släpps).

< Minnesfunktion >: när du slår på värmaren igen kommer den att fungera med den tidigare inställningen som användes före det sista vänteläget.

Obs: efter ett strömavbrott är låsfunktionen avstängd och måste slås på igen.

< Säkerhetsfunktion >: när inomhustemperaturen överstiger 50 ° c under vänte- eller arbetsläge stängs alla utgångar av, summeren ljuder 10 långa pip, den digitala skärmen visar "FF" och blinkar vid 1 Hz i 75 sekunder. Så länge det finns skydd, även om omgivningstemperaturen är mindre än 50 ° c, kan driften eller operationen inte återupptas, och operationen kan endast utföras efter att strömmen slagits av och på igen.

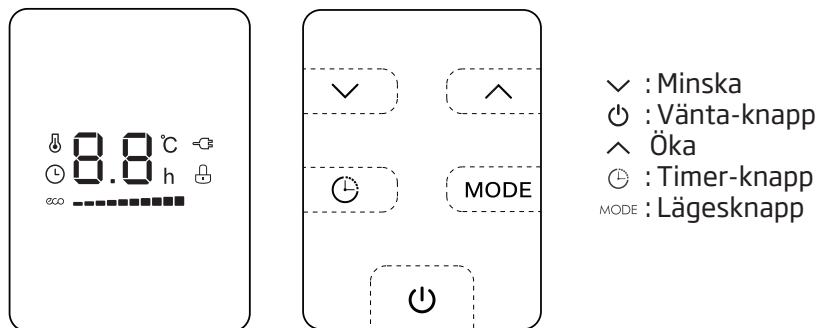
< Stäng av >: under arbetsläget trycker du på vänta-knappen "⏸" på kontrollpanelen för att gå in i vänteläge, dra ur nätsladden, vänta tills hela maskinen har svalnat och placera värmaren stabilt.

[Obs]

För att använda maskinen för första gången eller för att sätta tillbaka uttaget, var uppmärksam på att kontrollera om kontakten och uttaget är välmonterade.

< Inspektionsmetod >

Sätt i nätkontakten i uttaget och börja använda den. efter ungefär en halvtimme , Stäng av och dra ut pluggen. Kontrollera om kontaktstiften är varma; Byt ut uttaget om så är fallet (mer än ca 50 °C) för att undvika att bränna kontakten eller orsaka en brand orsakad av överhettning av uttaget på grund av dålig kontakt.



ANVÄNDA FJÄRRKONTROLLEN

Instruktioner för fjärrstyrningsenhetens knappfunktion är i grunden förenliga med manöverpanelen på kroppen, och fjärrkontrollsenheten kan inte styra kombinationsnyckeln.



⏻	Vänta-knapp
Ⓜ	Modellnyckel
+	Öka
-	Minska
⌚	Timer-knapp

Tillägg:

Tabell 2: informationskrav för elektriska rumsvärmare

Modellbeteckning (ar): POOH2009

Objekt	Symbol	Värde	Enhet	Objekt	Enhet
Värme effekt	-	-	-	Typ av värmetillförsel, endast för elektriska lagrings rums värmare (Välj en)	EJ TILL-LÄMPLIGT
Nominell värme effekt	P nom	2.0	Kw	Manuell värmeladdningskontroll, med integrerad termostat	[nej]
Lägsta värmeeffekt (vägledande)	P min	0.8	Kw	Manuell värmeladdningskontroll med rums- och/eller utetemperaturåterkoppling	[nej]
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P Max. c	2.0	Kw	Elektronisk värmeladdningskontroll med rum och/eller utomhustemperaturåterkoppling	[nej]
Extra elkonsumtion	-	-	Kw	Fläktassisterad värmeeffekt	[nej]
Vid nominell värmeeffekt	EI Max	EJ TILLÄMPLIGT	Kw	Typ av värme effekt/rums temperaturkontroll (Välj en)	-
Vid minsta värmeeffekt	EI min	EJ TILLÄMPLIGT	Kw	Enstegs värmeeffekt och ingen rumstemperaturreglering	[nej]
I vänteläge	Mer från EI SB	standby-läge: 0, 0005	Kw	Två eller fler manuella steg, ingen rumstemperaturreglering	[nej]
				Med mekanisk termostat rumstemperaturkontroll	[nej]
				Med elektronisk rumstemperaturkontroll	[nej]
				Elektronisk rumstemperaturkontroll plus dagtimer	[ja]
				Elektronisk rumstemperaturkontroll plus veckotimer	[nej]
				Andra kontrollalternativ (flera val är möjliga)	EJ TILL-LÄMPLIGT
				Rumstemperaturkontroll, med närvarodetektering	[nej]
				Rumstemperaturkontroll, med öppen fönsterdetektering	[nej]
				Med avståndskontrollalternativ	[nej]
				Med adaptiv startkontroll	[nej]
				Med arbetstidsbegränsning	[nej]
				Med svart glödlampsensor	[nej]
Kontaktuppgifter	PO Box 523, N-1471 Lorenskog, Norge				

INSTRUKTIONER FÖR RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Den elektriska värmaren bör rengöras regelbundet genom att torka bort damm på ytan av flänsarna, eftersom detta kan påverka den utstrålande effekten.
2. Koppla bort nätsladden och låt kylaren svalna helt, torka av damm med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel.
3. Skrapa inte ytorna på flänsarna med vassa hårda verktyg, för att undvika att ytorna blir rostiga på grund av skador på färgskiktet.

TEKNISET TIEDOT :

Malli: POOH2009

Nimellisjännite: 220-240V~50Hz

Nimellisteho: 2000 W



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttöikänsä päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erillisiä keruujärjestelmiä.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 020 7100 670

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundsservice/>
P: 08 517 66 000

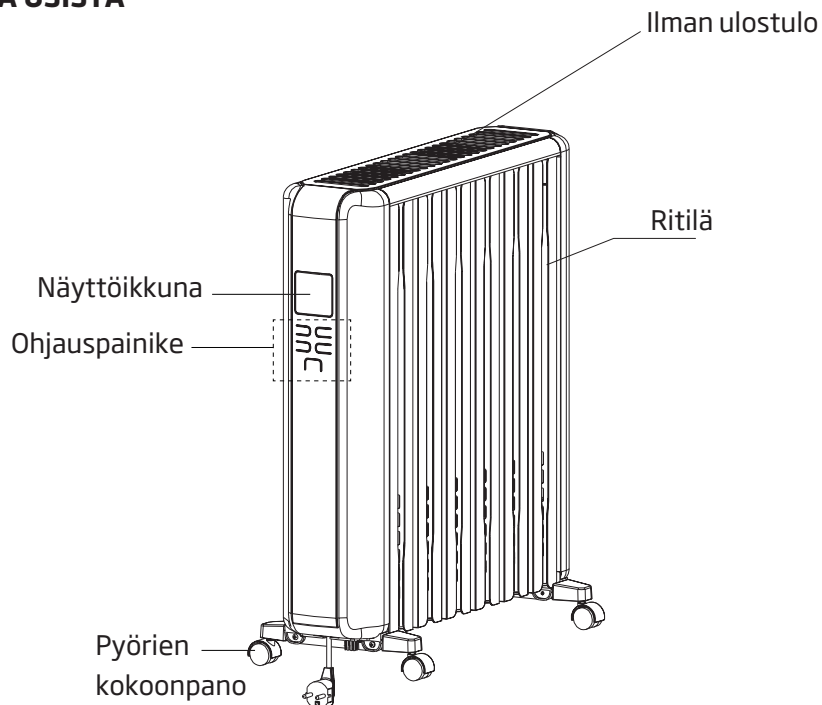
TURVALLISUUSOHJE



1. Varoitus: Älä peitä lämmitintä ylikuumentumisen välttämiseksi.
2. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai sen huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
3. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai kokemus ja tiedon puute on heikentynyt, jos heitä on valvottu tai ohjeistettu laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän ylläpitoa ilman valvontaa.
4. Lämmitintä ei saa sijoittaa välittömästi pistorasian alapuolella.
5. Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
6. Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
Yli 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset voivat kytkeä laitteeseen virran päälle ja pois ainoastaan, jos laite on asetettu tai asennettu normaaliin käyttöpaikkaansa, ja lapsia on valvottu tai ohjeistettu laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Yli 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä, säätää ja puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän huoltoa.

7. VAROITUS - Jotkin tämän tuotteen osat voivat tulla erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä silloin, kun lapsia ja alttiita ihmisiä on läsnä.
8. Tämä lämmitin on täytetty tarkalla määrällä erityistä öljyä. Öljysäiliön avaamista vaativia korjauksia saa suorittaa ainoastaan valmistaja tai sen huoltoliike, johon tulee ottaa yhteyttä, jos öljyä vuotaa. Noudata lämmittimen käytöstä poistossa öljyn hävittämistä koskevia määräyksiä.

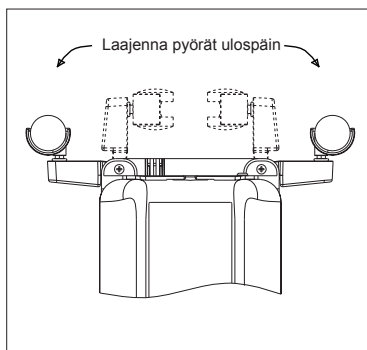
KUVA OSISTA



Öljykäyttöisen lämmittimen käyttö

[Pyöräkokoontuloon asennus]

1. Aseta lämmitinrunko nurin päin, pohja ylöspäin.
2. Laajenna neljä pyörää ulospäin.



⚠ Varoitus: Vältä kaatumista, laajenna neljä pyörää ulospäin paikoilleen.

KÄYTTÖOHJE

[Tarkastus ennen aloittamista]

1. Verkkojohto ei saa olla vaurioitunut tai murtunut.
2. Tarkista, että pistorasian nimellisvirta on vaatimusten mukainen, ja että se on varustettu turvallisella maadoituslaitteella ennen käyttöä; vaihda muuten pistoke.

[Käyttöohjeet]

< Työ-/Valmiustila >: Kytke virta päälle, sumneri "piippaa" hetken aikaa, paina valmiustilan näppäintä "☺" siirtyäksesi korkeatasoiseen lämmitystilaan, paina sitten valmiustilan näppäintä "☺" siirtyäksesi valmiustilaan.

< Tason valinta >: työtilan valitsemiseksi paina MODE-näppäintä valitaksesi yhden työtiloista, kuten korkea tila, keskivaiheen tila, alhainen tila ja energiansäästötila.

< Lämpötilan asetus >: Paina ja pidä käyttötilassa " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä, asettaaksesi lämpötilan, paina ja pidä " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä asettaaksesi nopeasti lämpötilan; kun olet asettanut lämpötilan, älä tee mitään 5 sekunnin kuluessa, poistut lämpötilan asetusnäytöstä.

Ensimmäisen käytön tai muistin tyhjentämisen jälkeen koko kone toimii tehdasasetusten mukaisesti. Oletusasetuslämpötila on 35 °C ja tilan asento on korkea.

< Ajastettu käyttö >: Napauta ajastinnäppäintä " ☺ " valmiustilassa, siirtyäksesi ajoitettuun työasetusten näyttöön. Paina " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä, asettaaksesi ajastetun ajan, paina " v " -näppäintä tai " v " -näppäintä pitkään, asettaaksesi ajastetun ajan nopeasti, ja ajoitettu aika määrää koneen toimintatilan. Sumneri soi piippaamalla pitkään.

< Ajastettu valmiustila >: Paina työtilassa ajastimen näppäintä " ☺ " siirtyäksesi valmiustilan ajastuksen asetusnäyttöön. Paina " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä asettaaksesi ajastetun ajan, paina " v " -näppäintä tai " ^ " -näppäintä pitkään, määrittääksesi nopeasti ajastetun ajan, jolloin ajastettu aika on aika koneen valmiustilaan.

A: Ajastuksen aikaväli on 0 - 24 tuntia, paina sitten " ^ " -näppäintä tai " v " -näppäintä joka kerran, halutessasi lisätä tai vähentää 1 tunnin. Kun asetettu arvo on 0H, paina " v " -näppäintä asettaaksesi ajan arvoon 24H. Kun asetettu arvo on 24H, paina " ^ " -näppäintä, ja asetusaika on 0H. Kun asetettu arvo on 0H, ajoitus peruutetaan. Jos asetettu arvo ei ole 0H, ajoitus aloitetaan. Määritä varattu aika, paina ajoitusnäppäintä " ☺ " tai "MODE"-näppäintä, tai poistu ajastustilasta olemalla painamatta mitään 5 sekunnin ajan.

B: Jos ajastettu aika on asetettu, paina valmiustilan painiketta "☺" siirtyäksesi valmiustilaan ja peruuttaaksesi ajastuksen.

C: Kun ajastus on aloitettu, paina ajoitusnäppäintä "☺" tarkistaaksesi varauksen jäljellä olevan ajan ja nollataksesi ajoitusajan. Ajoitetun ajan aikana kone sammutetaan tai käynnistetään lämpötilan säätelyn kautta, ja ajoitettu aika on aina normaali, eikä sitä lasketa. Ajastuksen aikana aika poistetaan sähkökatkoksen jälkeen.

< Lapsilukkotoiminto >: Kytke lapsilukkotoiminto päälle käytön aikana ja valmiustilassa painamalla "☺" ja "MODE" 3 sekunnin ajan. Käytön aikana ja valmiustilassa, paina "☺" ja "MODE" yhtäaikaisesti 3 sekunnin ajan poistaaksesi lapsilukon toiminnasta.

Huomautuksia:

1. Kun lapsilukkotoiminto on käytössä valmiustilassa, kaikki toiminnot ovat pätemättömiä (paitsi lapsilukituksen vapauttaminen).

< Muistitoiminto >: kytkettäessä lämmitin uudelleen päälle, se toimii edellisellä asetuksella, jota on käytetty ennen viimeistä valmiustilaa.

Huomautus: virtakatkoksen jälkeen lapsilukkotoiminto on poistettu käytöstä, ja se on käynnistettävä uudelleen.

< Turvallisuustoiminto >: Kun sisäilman lämpötila ylittää 50 °C valmiustilassa tai toimintatilassa, kaikki lähdöt kytkeytyvät pois päältä, sumneri antaa 10 pitkäääänimerkkiä, digitaalinen näyttö näyttää "FF" ja vilkkuu 1 Hz 75 sekunnin ajan. Suojauksen kestäessä, vaikka ympäristön lämpötila olisi alle 50 °C, käyttöä tai toimintaa ei voida jatkaa, ja toiminta voidaan palauttaa vasta, kun virta on kytketty pois päältä ja takaisin päälle.

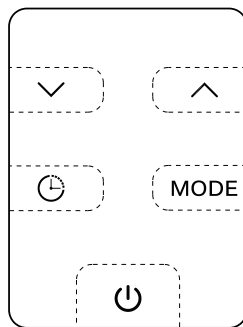
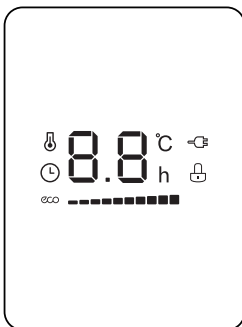
< Sammuttaminen >: Paina toimintatilassa ohjauspaneelin valmiustilan näppäintä "☺" siirtyäksesi valmiustilaan, irrota virtajohto, odota koko koneen jäähtymistä, ja sijoita lämmitin tukevasti.

[Huomaa]

Käyttäessäsi laitetta ensimmäistä kertaa tai asettaessasi pistoketta uudelleen, tarkista, että pistoke ja pistorasia sopivat hyvin yhteen.

< Tarkastusmenetelmä >

Työnnä pistoke pistorasiaan ja käynnistä laite käyttöä varten. Sammuta laite ja vedä pistoke ulos noin puolen tunnin kuluttua. Tarkista, ovatko pistokkeet pinnit kuumia; jos ne ovat, vaihda pistorasia (yli 50 °C), jotta huonon kosketuksen aiheuttama pistokkeen palaminen tai jopa pistorasian ylikuumentumisen aiheuttama tulipalo voidaan välttää.



∨ : vähennä
☺ : Valmiustilan näppäin
∧ : lisää
🕒 : Ajustimen näppäin
MODE : Tilan näppäin

DK

KAUKO-OHJAIMEN KÄYTTÖ

Kaukosäätimen painikkeiden toiminnon ohjeet ovat periaatteessa yhdenmukaisia rungon käyttöpaneelin kanssa, eikä kauko-ohjaimella voida ohjata yhdistelmäavainta.



⏻	Valmiustilan näppäin
Ⓜ	Tilan näppäin
+	vähennä
-	lisää
⏻	Ajastimen näppäin

Liite:**Taulukko 2: Paikallisten sähkölämmittimien tietovaatimukset**

Mallin tunniste (et): POOH2009

Kohde	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohde	Yksikkö
Lämpöteho	-	-	-	Lämpötilan tyyppi, vain sähkölämmittimille (valitse yksi)	N/A
Nimellinen lämpöteho	P nom	2.0	Kw	käsi­käyt­to­inen läm­mi­tysoh­jau­us, in­te­groi­tu ter­mostaatti	[ei]
Lämmön vähimmäisteho (ohjeellinen)	P min	0.8	Kw	käsi­käyt­to­inen läm­mi­tysoh­jau­us ja/tai ulko­lämpötilan palautteella	[ei]
Suurin mahdollinen jatkuva lämpöteho	P max.c	2.0	Kw	elektroninen läm­mi­tysoh­jau­us huoneen ja/tai ulko­lämpötilan palautteella	[ei]
Lisäsähkön kulutus	-	-	Kw	läm­mön­tuotto tuulet­ti­men avulla	[ei]
Nimellislämpöteho	el max	N/A	Kw	Lämpötehon tyyppi/huoneen lämpötilan säätö (valitse yksi)	-
Minimilämpöteho	el min	N/A	Kw	yksivaiheinen lämpöteho ja ilman huoneen lämpötilan säätöä	[ei]
Valmiustilassa	el SB	valmiustila: 0,0005	Kw	Kaksi tai useampia manuaalisia vaiheita, ilman huonelämpötilan säätöä	[ei]
				huoneen lämpötilan säätö mekaanisella termostaatilla	[ei]
				elektroninen huonelämpötilan säätö	[ei]
				elektroninen huonelämpötilan säätö sekä päiväajastin	[kyllä]
				elektroninen huonelämpötilan säätö sekä viikkoajastin	[ei]
				Muut ohjausvaihtoehdot (useita mahdollisia valintoja)	N/A
				huoneen lämpötilan säätö, läsnäolotunnistuksella	[ei]
				huoneenlämpötilan säätö, avoimen ikkunan tunnistuksella	[ei]
				etäisyysohjauksella	[ei]
				mukautuvalla käynnistysohjauksella	[ei]
				toiminta-aikarajoituksella	[ei]
				mustalla polttimoanturilla	[ei]
Yhteystiedot	PO Box 523, N-1471 Lorenskog, Norway				

PUHDISTUS- JA HUOLTO-OHJE

1. Sähkölämmitin tulisi puhdistaa säännöllisesti laippon pinnalla olevan pölyn pyyhkimiseksi, sillä tämä voi vaikuttaa säteilytehokkuuteen.
2. Irrota verkkovirta ja anna jäädyttimen jäähtyä kokonaan, pyyhi pöly pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä pesuaineita tai hankaavia aineita
3. Älä raaputa laippon pintoja terävillä kovilla työkaluilla, jotta pinnat eivät ruostuisi maalin vaurioitumisen takia.

SPECIFIKATIONER :

Model: POOH2009

Nominel spænding: 220-240V~50Hz

Effektforbrug: 2000 W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate indsamlingssystemer til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få yderligere information.

Importeret og markedsføres udelukkende af:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80


Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

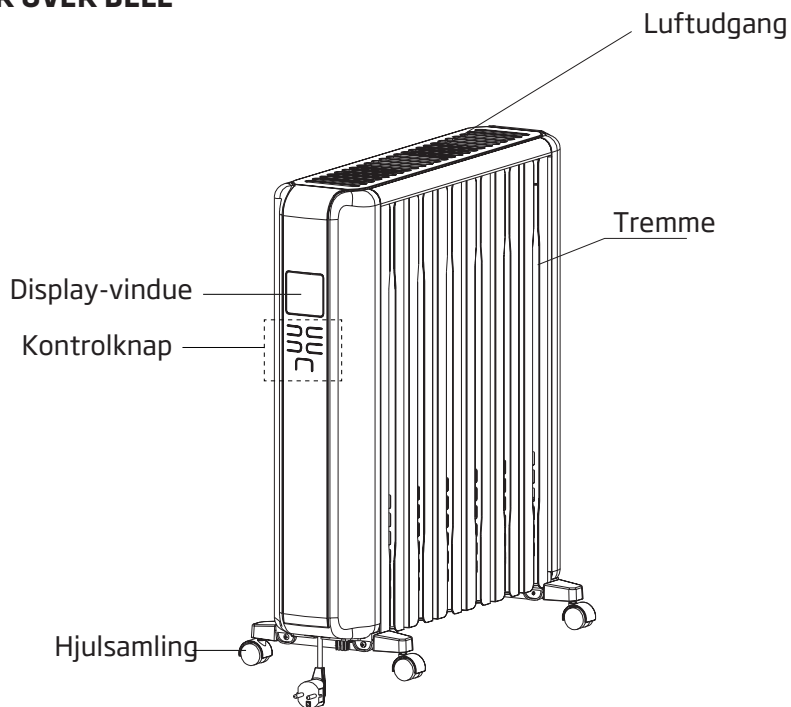
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundsservice/>
T: 08 517 66 000

SIKKERHEDSINSTRUKTION

-  Advarsel: Dæk ikke varmeapparatet til for at undgå overopvarmning.
- Hvis hovedstrømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret person for at undgå en fare.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og op og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller har fået instruktion om brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Rengøring og brugers vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Varmeapparatet må ikke placeres lige nedenunder en stikontakt.
- Brug ikke dette varmeapparat i de nære omgivelser til et bad, et brusebad eller et svømmebassin.
- Børn på mindre end 3 år bør holdes borte, medmindre under konstant opsyn.
Børn mellem 3 og under 8 må kun tænde/slukke apparatet, dersom det er blevet placeret eller installeret i dets tilsigtede, normale brugsstilling, og der er blevet overvåget eller givet instruktion om brugen af apparatet på en sikker måde, og de forstår de involverede farer. Børn mellem 3 og mindre end 8 må ikke sætte det i stik, regulere og rengøre apparatet eller udføre brugers vedligeholdelse.

7. OBS - Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Særlig opmærksomhed skal udvises, hvor børn og sårbare børn er til stede.
8. Dette varmeapparat er fyldt med en præcis mængde særlig olie. Reparationer, der kræver åbning af oliebeholderen skal kun udføres af producenten eller hans serviceagent. Bør kontaktes, hvis der er et olieudslip. Når varmeapparatet smides ud, så følg reglerne vedrørende bortskaffelse af olie.

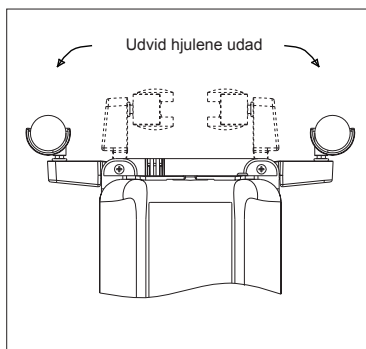
FIGUR OVER DELE



Brug af den oliefyldte radiator

[Installation af hjulsamlingen]

1. Placer varmeapparatets hoveddel omvendt med bunden opad.
2. Udvid de fire hjul udad på plads.



⚠ Advarsel: Undgå at dreje om, udvid de fire hjul udad: på plads.

BRUGSINSTRUKTION

[Inspektion inden start]

1. Strømforsyningsens ledning bør ikke beskadiges eller brydes itu.
2. Tjek, at den vurderede strøm i stikket til strømforsyningsledningen er inden for kravene og er udstyret med en jordforbindelsesenhed for sikkerhedens skyld inden brug, ellers udskiftes stikket.

[Brugsinstruktioner]"

< Arbejde/standby >: Sæt strømmen til i stikket, summeren bipper " i lang tid, tryk på standby-tasten "⏻" for at indtaste den meget høje varme-arbejdstilstand, og tryk så på standby-tasten "⏻" for at indtaste standby-tilstanden.

< Gearvalg >: For arbejdsstatus, Tryk på "MODUS"-tasten for at vælge en af arbejdsmodierne såsom højt gear, mellem gear, lavt gear og energispare-gear.

< Temperaturindstilling >: I arbejdsstatus trykkes og holdes "∧"-tasten og "∨"-tasten nede for at indstille temperaturen. Tryk på "∧"-tasten eller "∨"-tasten for hurtigt at indstille temperaturen eller "∨"-tasten for hurtigt at indstille temperaturen, efter indstilling af temperaturen skal du ikke have brug i 5 sekunder, og forlad derefter skærmen til temperaturindstilling. Efter den første brug eller med hukommelsen tom kører hele maskinen i overensstemmelse med fabriksindstillingerne. Standard temperatur er 35° C og indstillingen af gearet høj.

< Planlagt arbejde >: Berør timer-tasten "⌚" i standby-modus for at indtaste skærmen for planlagt arbejde. Summeren vil ringe med en lang bippetone.

< Planlægning af standby >: I arbejdsstatus trykkes der på timer-tasten "⌚" for at indtaste skærmen til planlægning af standby. Tryk på "∨"-tasten eller "∧"-tasten for at indstille planlægningstiden. Tryk på "∨"-tasten eller "∧"-tasten i lang tid for hurtigt at indstille planlægningstiden, og planlægningstiden er i standby-modus for maskinen.

A: Omfanget af planlægningen er i 0~24 timer, og reyk på "∨"-tasten eller "∧"-tasten hver gang for at forøge eller begrænse med 1 time. Når værdien er 0 t, så tryk på "∨"-tasten for at indstille tiden i 24 timer. Når den indstillede tid er 24 t, så tryk på 24 t, så tryk på "∧"-tasten, og indstillingstiden er 0 t. Når den indstillede tid er 0 t, slettes planlægningen. Når den indstillede værdi ikke er 0 t, startes planlægningstiden. Indstil aftaletiden, tryk på timing-tasten "⌚" eller "MODUS"-tasten, eller ved at være uden funktion i 5 sekunder, så skal man gå ud af planlægningsmodus.

B: Hvis planlægningstiden er indstillet, så tryk på standby-tasten "⏻", så indtastes standby-tilstanden og planlægningen slettes.

C: Efter at planlægningen er startet, så tryk på planlægningstasten "⌚" for at kontrollere aftalens tilbageværende tid og genindstille planlægningstiden. I planlægningstiden lukkes maskinen ned eller startes under temperaturkontrol, og den planlagte tid er altid normal og uden afbrydelse. I den planlagte tid slette i tilfælde af strømsvigt.

< Børnelåssystemet >: I brug og i standby-modus trykkes "☺" og "MODUS" i 3 sekunder for at slå børnelåsfunktionen til.

Bemærkninger:

1. Når børnelåsfunktionen virker i standby-modus, er alle funktioner ugyldige (undtaget udløsning af børnelåsfunktionen.)

< Hukommelsesfunktionen >: Når man tænder for varmeapparatet igen, vil den fungere med den forrige indstilling, der anvendtes inden sidste standby.

Bemærk: Efter et strømsvig lukkes for børnelåsfunktionen, og man vil skulle slå den til igen.

< Funktion til sikkerhedsbeskyttelse >: Når indendørsomgivelsernes temperatur overstiger 50°C i arbejds- eller standby-tilstand, alle udgange er lukkede, summeren giver 10 lange bipbetoner, den digitale skærm viser "FF" og blinker ved 1 Hz i 75 sekunder.. Så længe der er beskyttelse, selv hvis omgivelsestemperaturen er mindre end 50°C, kan funktionen eller brugen ikke genoptages, og funktionen kan kun udføres derefter, strømmen slukkes og tændes igen.

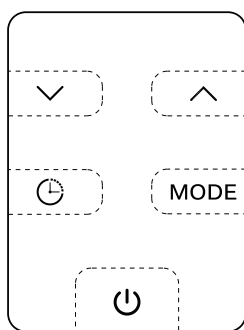
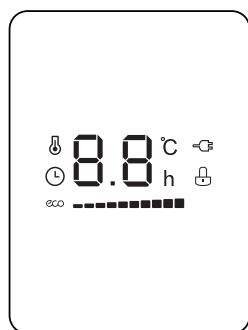
< LUK >: I arbejdstilstand trykkes på standby-tasten "⏻" på kontrolpanelet for at indtaste standby-tilstanden, tag det elektriske kabel ud af stikket, vent på at hele maskines køles af, og placer varmeapparatet stabilt.

[Bemærk]

For at bruge maskinen for første gang eller for genindsætte i stikket, så husk at kontrollere, at kontakten og stikket passer godt.

< Inspektionsmetode >

Isæt det elektriske stik i kontakten og start brug, efter omkring en halv time slukkes, og stikket trækkes ud. Kontroller, om fatningsbenene på stikket er varme, erstat kontakten, hvis det er tilfældet (mere end omkring 50 °C) for at undgå at brænde stikket eller endog at forårsage en brand forårsaget af overopvarmning af kontakten pga. dårlig kontakt.



∨ : sænk
⏻ : Standby-tast
∧ : forøg
🕒 : Timer-tast
MODE : Modus-tast

BRUG AF FJERNKONTROLLEN

Instruktioner til fjernkontrolenhedsfunktion er grundlæggende i overensstemmelse med hoveddelens brugspanel, og fjernkontrolenheden kan ikke kontrollere kombinationstasten,



⏻	Standby-tast
Ⓜ	Modeltast
+	forøg
-	sænk
⌚	Timer-tast

Appendiks:

Tablet 2: Informatioskrav til elektriske, lokale rumvarmeapparater

Model identifikator(-er): POOH2009

Del	Symbol	Værdi	Enhed	Kohde	Enhed
Varme- output	-	-	-	Type, varme-input, kun til elektrisk opbevaring til lokale rumvarmeapparater (vælg et)	Ikke anvendeligt
Nominal varme-output	P nom	2.0	Kw	manuel kontrol af varmeændring med integreret termostat	[nej]
Minimal varme-output (indikativt)	P min	0.8	Kw	manuel kontrol af varmeændring med rum- og/eller udendørs temperaturfeedback	[nej]
Maksimal, fortsat varme-output	P maks.c	2.0	Kw	Elektronisk kontrol af varmeændring med rum- og/eller udendørs temperaturfeedback	[nej]
Elekcitrets-hjælpeforbrug	-	-	Kw	Ventilator-understøttet varme-output	[nej]
Ved nominalvarme-output	el maks	Ikke anvendeligt	Kw	Type varme-output-/rum-temperaturkontrol (vælg en)	-
Ved minimal varme-output	el min	Ikke anvendeligt	Kw	Enkelt stadium-varme-output og ingen rumtemperaturkontrol	[nej]
I standby-modus	el SB	standby-modus: 0,0005	Kw	To eller flere manuelle stadier, ingen kontrol af rumtemperatur	[nej]
				med mekanisk termostat til rumtemperaturkontrol	[nej]
				med elektronisk kontrol af rumtemperatur	[nej]
				elektronisk rumtemperaturkontrol plus dag-timer	[ja]
				elektronisk rumtemperaturkontrol plus uge-timer.	[nej]
				Andre valgmuligheder mht. kontrol (flere valg mulige)	Ikke anvendeligt
				kontrol af rumtemperatur med trykpodagelse	[nej]
				kontrol af rumtemperatur med åbent vindue-opdagelse	[nej]
				med valgmulighed til kontrol på afstand	[nej]
				med tilpassende startkontrol	[nej]
				med arbejdstidsbegrænsning	[nej]
				med sort globesensor	[nej]
Kontaktoplysninger	PO box 523, N-1471 Lorenskog, Norge				

INSTRUKTIONER OM RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Det elektriske varmeapparat bør rengøres med jævne mellemrum for at tørre støvet af på overfladerne af hjulflangerne, da dette ellers evt. kan påvirke udstrålingseffektiviteten.
2. Afbryd hovedstrømledningen og lad radiatoren køle helt af, tør støvet af med en blød, fugtig klud. Brug ikke vaskemidler eller skurepulvermidler.
3. Skrab ikke overfladerne af hjulflanger med skarpt, hårdt værktøj for at undgå, at overfladerne bliver rustne pga. skade på malingslaget.

SPECIFIKATIONER :

Modell: POOH2009

Spänning: 220-240V~50Hz

Märkeffekt: 2000 W



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att din elektriska och elektroniska utrustning måste källsorteras när de är förbrukade och inte får slängas tillsammans med hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Importerat och exklusivt marknadsförd av:
Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundsservice/>
T: 08 517 66 000

